

# OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

CONTENTS (In March, 1949)

THURSDAY, MARCH 31, 1949

From No. 874 to No. 889

Z B 270

O 1

1-42

Number

Subject

Date

## LAW

2	Amendment to National Public Service Law ... ..	Extra No. 26, 30
3	Amendment to Grocery Distribution Kodan Law and Others ... ..	Extra No. 26, 30
4	Amendment to National Government Organization Law ... ..	Extra No. 27, 31
5	Amendment to Local Finance Committee Law ... ..	Extra No. 27, 31
6	Amendment to Ministry of Postal Services Establishment Law ... ..	Extra No. 27, 31
7	Amendment to Ministry of Telecommunications Establishment Law ... ..	Extra No. 27, 31
8	Law for Increase of Fixed Working Capital of Mint, etc. ... ..	Extra No. 27, 31
9	Amendment to Gold Fund Special Account Law ... ..	Extra No. 27, 31
10	Amendment to Mariners' Insurance Special Account Law ... ..	Extra No. 27, 31
11	Amendment to Government Railway Special Account Law ... ..	Extra No. 27, 31
12	Amendment to Unemployment Insurance Special Account Law ... ..	Extra No. 27, 31
13	Law concerning Special Instances of Filing of April Provisional Return and of First Quarter Period for Payment of Income Tax for 1949 ... ..	Extra No. 27, 31
14	Amendment to Japan Monopoly Public Corporation Law ... ..	Extra No. 27, 31
15	Amendment to Japanese National Railway Law ... ..	Extra No. 27, 31
16	Amendment to Public Corporation Labor Relations Law ... ..	Extra No. 27, 31
17	Law concerning Indemnity for Losses of Coal Mining and Others ... ..	Extra No. 27, 31
18	Amendment to Solid Fuel Distribution Public Corporation Law ... ..	Extra No. 27, 31
19	Amendment to Foreign Trade Public Corporation Law ... ..	Extra No. 27, 31
20	Amendment to Liquor Distribution Kodan Law ... ..	Extra No. 27, 31
21	Amendment to Temporary Demand and Supply Adjustment Law ... ..	Extra No. 27, 31
22	Amendment to Certified Public Accountant Law ... ..	Extra No. 27, 31

## CABINET ORDERS

49	State-Operated Forest-Fire Insurance Examination Council Order ... ..	5
50	Amendment to Regulations concerning Special Account for Welfare Insurance ... ..	10
51	Concerning Acquisition of Properties and/or Rights by Foreign Nationals ... ..	15
52	Concerning Purchase of Gold, Foreign Currencies and Foreign Currency Instruments ... ..	15
53	Foreign Exchange Control Board Order ... ..	Extra No. 23, 16
54	Amendment to Fees Regulations for Local Public Bodies ... ..	23
55	Fishing-Boat Reinsurance Examination Commission Order ... ..	23
56	Concerning Special Instances of Enforcement Ordinance of Agricultural Cooperative Association Self-Auditing Law ... ..	26
57	Amendment to Regulations governing Organization of Prime Minister's Office. ... ..	Extra No. 27, 31
58	Abolition of Regulations governing Organization of National Library and Others. ... ..	Extra No. 27, 31
59	Amendment to Regulations governing Organization of Ministry of Commerce and Industry and Others ... ..	Extra No. 27, 31
60	Amendment to Regulations concerning Urgent Investigation of Inventories of Critical Materials ... ..	Extra No. 27, 31
61	Enforcement of Law concerning Repair of Roads ... ..	Extra No. 27, 31

## OFFICE ORDINANCE

### Prime Minister's Office

12	Amendment to Office Hours for Government Personnel ... ..	4
13	Amendment to Office Hours and Holidays for Government Offices ... ..	4



14	Amendment to designation of government officials with regard to requesting for registration of real estate...	7
15	Amendment to Fees Regulation for Local Public Bodies ...	23
16	Amendment to Enforcement Regulations of Local Autonomy Law ...	24
17	Regulations regarding Special Consumer Price Survey...	29

**Attorney-General's Office**

22	Amendment to establishment of Matsue Branch, Hiroshima High Court, etc. ...	5
23	Amendment to authorization of registration business of Akita Judicial Affairs Bureau and branch offices under its jurisdiction ...	9
24	Amendment to names and jurisdictions of registration of branches of Judicial Affairs Bureaus ...	12
25	Supervision on business relating to family registration and temporary residence for Imachi-mura, Oita-ken ...	12
26	Amendment to names and jurisdictions of registration of branches of Judicial Affairs Bureau ...	18
27	Ditto ...	22
28	Establishment of Zutsu Branch of Nagasaki Judicial Affairs Bureau ...	23
29	Amendment to names and jurisdictions of registration of branches of Judicial Affairs Bureau ...	23
30-32	Ditto ...	24
33	Regulations concerning Index-cards of Registration of Corporations, etc. ...	29
34	Amendment to commercial registration handling procedure, etc. ...	29
35	Amendment to Ministry of Justice Ordinance No. 38 of 1933 ...	30
36	Amendment to names and jurisdictions of registration of branches of Judicial Affairs Bureau..	30

**OFFICE AND MINISTERIAL ORDINANCE**

**Prime Minister's Office and Ministry of Finance**

1	Special instances of Article 1 of Ordinance relating to Permission of Local Public Body Bonds ...	30
---	---	----

**Prime Minister's Office, Ministry of Finance, Attorney-General's Office,  
Ministries of Education, Welfare, Agriculture & Forestry,  
Commerce & Industry, Transportation,  
Communications, Labor and  
Construction**

1	Petroleum Products Distribution Regulations ... Extra No. 28,	31
---	---	----

**Prime Minister's Office and Ministry of Agriculture and Forestry**

2	Matters concerning restriction on those persons falling under Memorandum in respect to their acceptance of post of officers, etc. of Agricultural Cooperative Associations, Federations of Agricultural Cooperative Associations and Fishery Industry Cooperative Associations ...	2
---	--	---

**Prime Minister's Office, Ministries of Agriculture & Forestry,  
Commerce & Industry, Transportation  
and Communications**

1	Amendment to Regulations pertaining to Telecommunications Facilities Construction ... Extra No. 28,	31
2	Amendment to Regulations concerning Allocation of Telecommunication Machinery ... Extra No. 28,	31

**MINISTERIAL ORDINANCE**

**Ministry of Foreign Affairs**

2	Amendment to Regulations for Examination for Appointment of Chancellors ...	10
3	Regulations for Examination Committee for Appointment of Chancellors ...	10

**Ministry of Finance**

10	Abolition of Ordinance with regard to taking charge of affairs and property of Bank of China, Osaka Branch ...	10
----	--	----



11	Amendment to Ordinance concerning Settlement of War Indemnity Claims existing after Payment of War Indemnity Special Tax as laid to Government .....	10
12	Amendment to Regulation concerning Cash-payment of Proceeds, etc. from Sale of Betting Tickets of State-operated Horse Racing .....	19
13	Amendment to names and sites of manufactory, research laboratory and experimental laboratories belonging to Monopoly Bureau as well as names and sites of factories, branches and sub-branches belonging to each Local Monopoly Bureau ... Extra No. 25,	22
14	Amendment to standard, etc. for determining loss and profit of Toa Fire and Marine Insurance Co., Ltd.....	23
15	Amendment to standard, etc. for determining loss and profit of Kyoei Life Insurance Co., Ltd.....	23
16	Amendment to charges for delivery of copies or extracts of registration statements of securities.....	24
17	Denomination of face value amount and date of interest payment for 5.5% Treasury Bond.....	31

### Ministries of Finance and Communications

1	Amendment to Enforcement Regulations of Law concerning Temporary Measures to have Applicants for Telephone Subscription and Others purchase the Bond .....	9
---	--	---

### Ministry of Education

7	Regulations concerning School Physical Examination .....	19
8	Regulations for Management of Council for National Language Research Institute .....	28
9	Amendment to Regulations concerning Fixed Number of Employees, etc. in Ministry of Education .....	29

### Ministry of Welfare

10	Amendment to Enforcement Regulations of Medical Practitioners Law.....	4
11	Amendment to Enforcement Regulations of Disaster Compensation in Law concerning Undemobilized Persons' Compensation .....	8
12	Amendment to Enforcement Regulations of Special Non-Repatriated Persons Allowance Law.....	8
13	Amendment to Enforcement Regulations of Pharmaceutical Affairs Law .....	9
14	Ditto .....	28

### Ministry of Agriculture and Forestry

14	Amendment to Temporary Regulations of Control for Fishing Boats .....	2
15	Amendment to Enforcement Regulations of Settlers Financing Law .....	4
16	Regulation on Adjustment of Demand and Supply of Briquette .....	5
17	Amendment to designation of agricultural Chemicals for Emergent Use .....	7
18	Enforcement Regulations of Ordinance concerning Export Goods Inspection Houses of Ministry of Agriculture and Forestry .....	11
19	Amendment to Rules of National Horse Racing .....	12
20	Extension of Term of Validity of Wholesale Dealer Licence and Retail Dealer Licence of Canned Goods .....	14
21	Amendment to Enforcement Regulations of Fishing-Boat Insurance Law .....	23
22	Amendment to Enforcement Regulations of Staple Food Inspection Ordinance .....	25
23	Amendment to Agricultural Materials Distribution Regulations .....	25
24	Amendment to Regulation on Adjustment of Demand and Supply of Charcoal and Firewood.	30

### Ministry of Commerce and Industry

9	Amendment to Regulations governing Delivery of Subsidies to Exploitation of New Galleries in Coal Mines .....	1
10	Amendment to Regulation for Encouragement of Mining Industry.....	7
11	Amendment to Designated Production Materials Allocation Regulations .....	10
12	Amendment to Clothing Coupon Regulations.....	18
13	Prolongation of validity period of certificate of reclaimed rubber to be allocated in third quarter of 1948 for demandant.....	30

### Ministry of Transportation

5	Abolition of Regulations concerning Relief Association for Government Officials of Ministry of Transportation .....	11
---	---	----



6	Amendment to Regulations governing Enforcement of Private Railway Law, etc. ....	12
7	Amendment to Enforcement Regulations of Sea Casualties Inquiry Law ....	14
8	Amendment to Detailed Regulations for Special Measures concerning Permission and Approval, etc. of Matters pertaining to Land Transportation of Ministry of Transportation.	19
9	Amendment to delegation of authoritative powers under regulations of "Ko-unso" Business Law....	19

**Ministry of Communications**

9	Amendment to Regulations concerning Handling of Foreign Mails....	14
---	---	----

**RULES AND REGULATIONS**

**National Personnel Authority**

1-3	Amendment to Application of Provisions of National Public Service Law ....	25
4-0	Rule concerning Agencies of Government which shall have Director of Personnel ....	25
5-0	Rule concerning National Personnel Council ....	25
8-3	Rule concerning Employment Eligible Lists ....	25
8-4	Rule concerning Certification of Eligibles....	25
8-5	Rule concerning Waiver of Appointment....	25
9-0	Rule concerning Special Work Allowances ....	19
9-1	Rule concerning Compensation for Part-time Employees ....	19
9-2	Rule concerning Scope of Application of Special Salary Schedules..	19
11-0	Rule concerning Demotion and Dismissal against Will of Personnel in Service ....	27, 31
	Extra No. 27,	

**Supreme Court**

3	Amendment to Establishment of Branches of High Courts....	5
---	---	---

**Foreign Investment Commission**

1	Regulation concerning Acquisition of Properties and/or Rights by Foreign Nationals ....	16
---	---	----

**INSTRUCTIONS**

**Prime Minister's Office**

2	Amendment to Regulations concerning Management of State Property under jurisdiction of Prime Minister's Office....	7
---	--	---

**Economic Stabilization Board**

5	Procedural Regulations for Motor-vehicle Operation ....	1
6	Amendment to Regulation concerning Operation of Advisory Committee and Industry Association ....	14
7	Measures to Secure Production Materials for Export and the Others ....	25
8	Amendment to Regulation concerning Operation of Advisory Committee and Industry Association, etc. ....	25
9	Amendment to gist of allocation Procedure of necessities of life for workers ....	26
10	Amendment to condition for approval of designation of feedstuffs dealers by Feedstuffs Distribution Kodan ....	31

**Attorney-General's Office**

1	Business Handling Regulations concerning Special Account, etc. for Foreign Trade Special Yen Fund ....	19
---	--	----

**Ministry of Agriculture and Forestry**

2	Special instance concerning duty hours of teaching staff in service of Fisheries Institute.	26
---	---	----

**Ministry of Labor**

1	Amendment to supervision in employment security organizations ....	1
---	--	---

**PUBLIC NOTIFICATIONS**

**Ministry of Commerce and Industry**

1	Rule providing procedures relative to payment of money payable to national treasury through Bicycle-race Law ....	3
---	---	---



## NOTIFICATIONS

### Prime Minister's Office

16	Addition to "Designated Statistics No. 20" .....	11
17	Establishment of Hanawa-machi out of district of Tsunetoyo-mura, Fukushima-ken .....	25
18	Alteration of boundary of village (between Isa-mura and Ota-mura, Ibaragi-ken) .....	25
19	Alteration of boundary of town and village (between Tahara-mura and Seki-machi, Gifu-ken) .....	25
20	Designation of cities which are authorized to hold local horse-races .....	29
21	Designation of districts as provided in Regulations regarding Special Consumer Price Survey .....	31
22	Designation of price or charge to be surveyed according to the same Regulations .....	31
23	Form of schedule-paper as provided in the same Regulations .....	31

### Prime Minister's Office and Ministry of Commerce & Industry

1	Amendment to allocation standard and others referred to in Regulations relating to Electric Power Demand and Supply Adjustment .....	29
---	--	----

### Ministry of Finance

114	Ordinance concerning Restitution of Allied Nations' Property .....	1
115	Designation as Allied Nations' Property .....	1
116	Amendment to designation companies pursuant to Ordinance on Restrictions for Dissolution of Companies, etc. ....	1
117	Designation as Allied Nationals .....	1
118	Designation as Allied Nations' Property .....	1
119-120	Ceasing from control of designated property .....	2
121	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property .....	2
122	Details, etc. of "First Commerce and Industry Fixed Savings of Hiroshima-ken Commercial and Industrial Co-operative Associations" .....	3
123	Ratio for month of Feb., 1949, in accordance with Regulation on Funds to be Supplied by Financial Institutions .....	4
124	Details, etc. of "Fukuju Fixed Deposit of 105 Bank" .....	4
125	Designation of Allied Nations' Property .....	7
126-129	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property .....	9
130	Release from custodian of Allied Nations' Property .....	9
131	Details, etc. of "Fuku-fuku Fixed Deposit of Fukui Bank" .....	9
132	Details, etc. of "Special Fixed Savings of Chiba-ken Agricultural Cooperative Associations for stimulating Economic Self-Support" .....	9
133	Details, etc. of "Memorial Fixed Savings of Establishment of Kamishari Agricultural Co-operative Association" .....	9
134	Amendment to details, etc. of "Sakura Fixed Savings of Shinwa Bank" .....	9
135	Details, etc. of "First Deposit of Chugoku Bank" .....	10
136	Details, etc. of "First Special Fixed Savings of Hawaizumi Agricultural Co-operative Association" .....	10
137	Details, etc. of "Takara Fixed Deposit Hokuetsu Bank" .....	10
138	Details, etc. of "Memorial Fixed Savings for First Anniversary of Foundation of Yamashiro-machi Agricultural Cooperative Association" .....	10
139	Details, etc. of "Kyowa Tanoshimi Instalmental Savings" .....	10
140-141	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property .....	11
142-143	Ditto .....	12
144	Ditto .....	14
145	Release from custodian of Allied Nations' Property .....	14
146	Ceasing from control of designated property .....	14
147	Details, etc. of "Second Daikoku Fixed Deposit of Iyo Godo Bank" .....	15
148	Details, etc. of "Third Kono Fixed Savings" .....	15
149	Details, etc. of "Fixed Savings with Premiums of Himeji Credit Association" .....	15
150	Details, etc. of "Fuku-fuku Fixed Savings of Hamada-shi Credit Association" .....	15
151	Details, etc. of "Second Seigin Shichifuku Fixed Deposit" .....	15
152	Details, etc. of "Second Special Fixed Savings with Premiums of Jonan Credit Association" .....	16
153	Condition of subscription of Five per cent Rehabilitation Treasury Bond .....	16
154	Ceasing from control of designated property .....	16



155-156	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property ... ..	19
157	Release from custodian of Allied Nations' Property ... ..	19
158	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property ... ..	19
159	Amendment to determination of classification of liquors ... ..	22
160	Details, etc. "First Fukko Fixed Deposit of Oita Godo Bank" ... ..	22
161	Details, etc. of "Niko-niko Fixed Savings with premiums of Gamagori Credit Association".	22
162	Designation of Japan Fertilizer Co., Ltd., etc. as Closed Institution ... .. Extra No. 25,	22
163	Release from custodian of Allied Nations' Property ... .. Extra No. 25,	22
164	Order concerning register transfer of ownership to Allied Nations' Property ... ..	23
165	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property ... ..	23
166-167	Ditto ... ..	24
168	Ordinance concerning transfer ownership, of property, owned by Hosaku Hirata, to Allied Nations' Company... ..	24
169	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property ... ..	24
170	Persons cased from designation in accordance with Ordinance relating to Control of Designated Property ... ..	24
171	Ratio for month of March, 1949 in accordance with Working Regulation of Funds to be Supplied by Financial Institutions ... ..	25
172	Concerning issue of Baseball Lottery.. ... ..	28
173	Amendment to designation of day submitting financial statements or transferring business of new account of dissolved financial institutions, in accordance with Financial Institutions Reconstruction and Reorganization Law ... ..	28
174	Amendment to designation of donation which shall be counted in loss in computation of normal income of corporation in each accounting period and shall be credited against value of liquidate assets by virtue of Corporation Tax Enforcement Regulation ... ..	29
175	Details, etc. of "Second Shichifuku Fixed Deposit of Saitama Bank" ... ..	29
176	Details, etc. of "First Fukuroku Fixed Deposit of Yokohama Koshin Bank" ... ..	29
177	Details, etc. of "Horai Fixed Deposit of Nippon Mujin" ... ..	29
178	Details, etc. of "Niho Fixed Deposit of Kiyo Bank" ... ..	29
179	Details, etc. of "First Fukuun Fixed Deposit of Tanwa Bank" ... ..	29
180	Ordinance concerning restitution of Allied Nations' Property... ..	30
181	Details, etc. of "Memorial Fixed Savings for First Anniversary of Foundation of Neumachi Agricultural Co-operative Association" ... ..	31
182	Details, etc. of "Takara Fixed Deposit of Taisei Mujin" ... ..	31
183	Details, etc. of "Shinsei Fixed Deposit of Nishi-Nippon Mujin" ... ..	31

#### Ministry of Finance and Attorney-General's Office

3	Designation of companies in accordance with Enforcement Ordinance of Debenture Registration Law ... ..	11
4	Ditto ... ..	11

#### Ministries of Finance and Agriculture & Forestry

5	Release from designation of designated business of Hokkaido Fuel Distribution Forest Product Union, etc. as Closed Institution ... ..	10
6	Designation of Taihei Lumber Co., Ltd., etc. as Closed Institution ... ..	18

#### Ministries of Finance and Commerce & Industry

4	Designation of Japan Watch & Clock Industry Assn., etc. as Closed Institution... ..	25
5	Designation of Nippon Publisher Distribution Co., Ltd. ... ..	29

#### Attorney-General's Office

31	Amendment to establishment of branches of Reformatories ... ..	1
32	Amendment to designation of kinds of Reformatories ... ..	1
33	Renouncement of Japanese Nationality ... ..	5
34	Suspension of registration business at Noshiro Branch of Akita Judicial Affairs Bureau ...	7
35	Application for restoration of registration at the same Branch... ..	9
36	Designation of persons as to be excluded from public service, following the example of those who fall under Memorandum... ..	10
37	Designation of group as dissolved organization in accordance with Ordinance relating to prohibition, etc. of formation of political parties, associations, societies and other organizations ... ..	10



38	Ditto .....	10
39	Renouncement of Japanese Nationality .....	10
40	Person who has been naturalized to Japan .....	15
41-42	Renouncement of Japanese Nationality .....	15
43	Ditto .....	30

#### Ministry of Education

18	Prices of textbooks for use in 1949 school year .....	3
19	Authorized books in accordance with Textbook Authorization Regulation .....	11
20	Amendment to Textbook Authorization Standards... ..	22
21	Price of guide-book for correspondence course used in 1948 .....	28

#### Ministry of Welfare

31	Products approved for use, as result of re-assay of preventive vaccines... ..	4
32	Change of name of Health Insurance Association of Nippon Koro Cement .....	4
33	Establishment of branch office of Health Insurance Association of Chugoku Electricity Supply .....	4
34	Enforcement of Law concerning Dissolution, etc. of Physicians' Association, Dentists' Association and Japan Medical Treatment Corporation .....	4
35	Places, date and time-limit for submitting applications for fifth Dentist's State Examination .....	5
36	Places, date or time-limit and place for submitting application for Sixth Medical Practitioner's State Examination... ..	12
37	Amendment to designation of designated ration goods on basis of Ordinance on Distribution of Medicines and Other Medical Supplies .....	12
38	Abolition of Branch Office of Health Insurance Association of Yamato Woolen Fabric .....	12
39	Designation of midwife school and training school according to Midwife Regulations .....	17
40	Regulation for Training Course of National Institute of Health .....	23
41	Change of address of main and branch office of Health Insurance Association of Konishiroku Photograph Industry Co., Ltd. ....	25
42	Place, date and time-limit for submitting application for preliminary examination of first Dentist's State Examination for fiscal year 1949 .....	26
43	Authorization of establishment of Health Insurance Association .....	30
44	Designation as institution for training barbers and institution for training beauty-culturists according to Riyo-shi Law... ..	30

#### Ministries of Welfare and Agriculture & Forestry

1	Amendment to Ministries of Welfare and Agriculture & Forestry Notification No. 1, 1948.	2
---	---	---

#### Ministries of Welfare, Agriculture & Forestry and Commerce & Industry

2	Concerning Inspection Agencies in accordance with Enforcement Regulations of Law concerning Control of Export Commodities .....	18
---	---	----

#### Ministry of Agriculture and Forestry

35	Amendment to Notification based on Charcoal and Firewood Demand and Supply Adjustment Regulation... ..	1
36	Enforcement of 11th Examination for Veterinary Qualification... ..	7
37-39	Abolition of protection forests .....	8
40	Registered agricultural chemicals in accordance with Agricultural Chemicals Control Law.	8
41	Ditto .....	9
42	Designation as estimated area to be purchased or used in accordance with Owner-Farmer Establishment Special Measures Law, and area in accordance with Agricultural Land Adjustment Law .....	Extra No. 22, 10
43	Amount of benefit per <i>tan</i> due to wheat, barley, oats and naked barley to be harvested in 1949 .....	11
44-50	Abolition of protection forests .....	12
51	Enforcement of seventh examination of horse-shoer .....	12
52	Amendment to inspection standards in accordance with Staple Food Inspection Ordinance Enforcement Regulations .....	17
53	Licences for selling of indirect fertilizer in accordance with Indirect Fertilizer Sales Restriction Regulations .....	18



54	Designation of protection forests..	23
55	Registered agricultural chemicals in accordance with Agricultural Chemicals Control Law.	24
56	Regulations for Use of Stables of National Race Tracks	25
57	Amendment to races of silkworm eggs that are such "original" silkworm eggs as prescribed Raw Silk Industry Law, as well as patterns of cross-breeding designated, in accordance with the same Law, for producers of "industrial" silkworm eggs	26
58	Amendment to inspection standards in accordance with Staple Food Inspection Ordinance Enforcement Regulations	26
59	Approval of Alteration of hunting admission fees, etc.	28
60	Approval of hunting areas	28
61	Amendment to items of Agricultural chemicals and implements in accordance with Agricultural Materials Distribution Regulations	29
62	Day designated by Minister of Agriculture and Forestry which mentioned in Regulation on Adjustment of Demand and Supply of Charcoal and Firewood	30
63	Approval of Alteration of dispositions made by Agricultural Land Development Corporation with respect to such change of lot numbers, etc. as necessitated by execution of land development work in 3rd Area of Kosugi, Yokogoshi-mura, Niigata-ken...	31
64	Designation of areas in accordance with Agricultural Field Adjustment Law	31

### Ministry of Commerce and Industry

21	Amendment to time of publication and price of Industrial property gazette, etc.	1
22	Recognition of type of electric appliance...	3
23	Licence in accordance with Electric Appliance Control Regulation...	3
24	Place of primary examination in accordance with Regulation of Qualification as Chief Technician of Electric Enterprise	8
25	Amendment to designation of cities according to Bicycle Race Law	14
26	Recognition of type of electric appliance...	15
27	Licence for manufacture of electric appliance...	16
28	Amendment to matters entrusted to Prefectural Governors concerning weights and measures...	17
29	Amendment to designation of kinds and numbers of points of clothings under Clothing Coupon Regulations	18
30	Ditto	18

### Ministry of Transportation

81	Authorization to issue warehouse warrants	3
82	Ditto	4
83	Change of name of warehousing company	4
84	Change of location of office of warehousing company	4
85	Examination to employ pilot in Shimabara Bay Pilot Area...	4
86	Start in handling parcels and L.C.L. shipments at Matsuba-cho Freight Agent established, under control of Akkeshi and Hama-Akkeshi Station on Nemuro Main Line...	4
87	Rename of station	7
88	Amendment to Regulations for Passenger, Parcel and Baggage Transportation	7
89	Amendment to matters relating to passenger fares and charges for special sleeping car and service thereof	8
90	Authorization of types of ship's stores	8
91	Start in service for passenger, baggage, parcel and freight traffic at stations between Mochi and Hikime on Yamada Line, etc....	9
92	Amendment to temporary service for passenger, baggage and parcel traffic between Sen-nin-toge on Kamaishi West Line, etc.	9
93	Amendment to name of government bus route	14
94	Start in traffic business by automotive-bus	14
95	Abolition of local freight traffic business by automobiles between Kinomoto-machi, etc., Shiga Prefecture	14
96	Amendment to Home Through-Traffic Regulations	14
97	Date of application for Notification of revised Shipping Traffic Control and Tide Signal Regulations	14
98	Regulations governing Payment of Freight Rates and Charges on Monthly Basis	14
99	Amendment to places and dates of examination of ship's officers to be held periodically.	15
100	Amendment to Regulations for Passenger, Parcel and Baggage	15



101	Establishment or discontinuance of aids to navigation ... ..	16
102	Prohibition of navigation of steel vessels in such waters in vicinity of western entrance to Shimonoseki Straits other than cleaned channel for time being ... ..	18
103	Standards of licence for express business... ..	19
104	Procedures dealing with new licences of "ko-unso" business ... ..	19
105	Change of characteristic, structure and name of aids navigation ... ..	24
106	Amendment to Freight Transportation Regulations ... ..	24
107	Abolition of station ... ..	25
108	Amendment to Home Through-Traffic Regulations ... ..	25
109	Amendment to Regulation for Lease of Government Motor Vehicle ... ..	25
110	Ditto ... ..	26
111	Abolition of reduction in passenger fares applicable to school teachers... ..	26
112	Start in L.C.L. shipment at Mukaigawa Station on Nambu Line ... ..	26
113	Amendment to Regulation for Passenger, Parcel and Baggage Transportation ... ..	28
114	Amendment to Home Through-Traffic Regulations ... ..	28
115	Start in handling of arriving C.L. shipment at station on automobile line where forward-C.L. shipment is being... ..	28
116	Discount rates of freight ... ..	28
117	Amendment to specially fixed minimum tonnage for rate calculation in case of carload shipments loaded in coal car and coal brake van ... ..	29
118	Start in service for passenger, baggage, parcel and freight traffic at Ochiide Station on Yodohoku Line ... ..	29
119	Amendment to establishment of subdivisions and workshops in railway division... ..	30
120	Amendment to establishment of district construction and maintenance office ... ..	30
121	Establishment of station between Shiotsu and Torisawa on Chuo Line... ..	30
122	Amendment to location of railway divisions and areas of their jurisdiction... ..	31
123	Amendment to establishment of railway subdivisions and railway workshop in Railway Division ... ..	31
124	Amendment to Home Through-Traffic Regulations ... ..	31

#### Ministry of Communications

80	Removal and reopen of post office ... ..	1
81	Removal of mine special telephone office... ..	1
82	Rename of special telephone office .. ..	2
83	Abolition of mine special telephone office ... ..	2
84	Deletion in establishment of Hekurajima Wireless Agency... ..	3
85	Authorization of private wireless telephone ... ..	3
86	Release from designation of post offices ... ..	4
87	Establishment of post office ... ..	4
88	Post office handling mail collection and delivery service ... ..	4
89	Addition to the matters concerning use of date-stamps combined with designs and characters ... ..	5
90	Ditto ... ..	7
91	Amendment to establishment etc. of branch office of Postal Savings Bureau, Ministry of Communications ... ..	7
92	Amendment to names and jurisdictional areas of post offices taking charge of a part of administrative business of Communications Bureau ... ..	8
93	Issue of Five and Two <i>yen</i> postage stamps ... ..	8
94	Issue of Ten <i>yen</i> Universal Postal Union post-card ... ..	8
95	Mails not destined for foreign countries to be forwarded for time being ... ..	9
96	Amendment to names of telegraph office handling several destinations wireless telegraph.	9
97	Establishment of post office ... ..	10
98	Abolition of post office ... ..	10
99	Establishment of post offices ... ..	11
100	Rename of post office ... ..	11
101	Authorization of private wireless telephone ... ..	11
102	Amendment to use of date-stamps combined with designs and characters ... ..	11
103	Rename of post office ... ..	12
104	Establishment of post office ... ..	12
105	Removal and rename of post office ... ..	12
106	Issue of Five <i>yen</i> postage stamp in commemoration with Japan Foreign Trade Fair ... ..	12



107	Use of special date-stamp in commemoration with Japan Foreign Trade Fair ... ..	12
108	Establishment of post office ... ..	14
109	Removal of branch office of post office ... ..	14
110	Amendment to acknowledged schools and qualification of their graduates in accordance with Ordinance governing Qualifying Examination of Electric Communication Engineer.	14
111	Addition to the matters concerning use of date-stamps combined with designs and characters ... ..	15
112	Release from designation of special post office ... ..	15
113	Establishment of post office ... ..	15
114	Rename of post office ... ..	15
115	Company which was authorized as company capable of engaging in construction and maintenance of private telegraph and telephone equipment... ..	15
116	Establishment of branch office of post office ... ..	16
117	Establishment of post office ... ..	16
118	Ditto ... ..	17
119	Amendment to hours of attendance at window of post offices ... ..	18
120-122	Issuance of Ten <i>yen</i> postage stamp ... ..	19
123	Use of special date stamp in commemoration with Okayama Industrial Culture Fair ...	19
124	Use of special date stamp in commemoration with Ehime-ken Industrial Rehabilitation Matsuyama Fair ... ..	19
125	Use of special date stamp in commemoration with Takamatsu Tourist Industry Fair ...	19
126	Addition to matters concerning use of date stamps combined with designs and characters.	19
127	Rename of post office ... ..	22
128	Establishment of branch office of post office ... ..	22
129	Establishment of post office ... ..	23
130	Abolition of post office ... ..	23
131	Abolition of branch office of post office ... ..	23
132	Rename of post office ... ..	23
133	Establishment of post office ... ..	24
134	Receivers for radio broadcast reception which have passed type test ... ..	26
135	Cancellation from designation of special post office ... ..	28
136	Receivers for radio broadcast reception which have passed type test ... ..	28
137	Issuance of sixteen <i>yen</i> postage stamp ... ..	28
138	Use of special date stamp in commemoration with Peace Fair ... ..	28
139	Rename of branch office of post office ... ..	29
140	Addition to matters concerning use of date stamps combined with designs and characters.	29
141	Receivers for radio broadcast reception which have passed type test ... ..	29
142	Cancellation from designation of special post office ... ..	30
143	Abolition of post office ... ..	30
144	Issuance of five <i>yen</i> postage stamp in commemoration with National Afforestation Campaign... ..	30
145	Use of special date stamp in commemoration with National Afforestation Campaign ...	30
146	Use of special date stamp in commemoration with Instruction of Correction and Protection Cause Campaign ... ..	30
147	Cancellation from designation of special post office ... ..	31
148	Rename of post office ... ..	31
149	Establishment of branch office of post office ... ..	31
150	Addition to matters concerning use of date stamp combined with designation and characters ... ..	31
151	Amendment to matters concerning classes of Organization governing Telephone Offices...	31
152	Alteration and designation of Antenna Power and Frequency of private wireless telephone station for broadcasting of Hagi Relay Broadcasting Station and Muroran Relay Broadcasting Station ... ..	31
153	Alteration of form of listening contract in Listening Contract of Broadcasting Corporation of Japan ... ..	31

**Ministry of Labor**

2	Operation Regulations of Ministry of Labor Mutual Aid Association ... ..	26
3	Temporary provision on exception from Operation Regulations of Ministry of Labor Mutual Aid Association ... ..	26



### Ministry of Construction

131	Designation of Uta-cho, Uda-gun, Nara-ken in accordance with City Planning Law ... ..	1
132	City Planning Area of Uta, Nara-ken ... ..	1
133	Decision of project of street, etc. in connection with City Planning of Inuyama ... ..	1
134	Designation as executive official of street enterprise in city planning for reconstruction and readjustment of production of Inuyama... ..	1
135	Decision of project of street in connection with City Planning of Toyokawa ... ..	1
136	Decision of project of street, etc. in connection with City Planning of Kariya ... ..	1
137	Decision of revision of land readjustment and its enterprise in connection with Reconstruction City Planning of Ichinomiya ... ..	1
138-140	Designation of land requiring torrent preventing works ... ..	2
141	Decision of project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production, etc. in connection with City Planning of Toyokawa... ..	2
142	Decision of project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production, etc. in connection with City Planning of Seto ... ..	2
143	Decision of project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production, etc. in connection with City Planning of Handa ... ..	2
144	Designation as executive official who is to administer the same enterprise ... ..	2
145	Yokkaichi Reconstruction City Planning Land Replotting ... ..	5
146	Decision of addition of street, etc. in connection with City Planning of Ashikaga ... ..	5
147	Decision of project of school in connection with City Planning of Otawara ... ..	5
148	Decision of project of water-supply institution, etc. in connection with City Planning of Ashikaga... ..	5
149	Decision of project of street enterprise, etc. in connection with City Planning of Kamuma... ..	5
150	Designation as executive official who is to administer the same enterprise ... ..	5
151	City Planning Area of Karasuyama ... ..	5
152	Designation of Inatsuki-cho, Fukuoka-ken in accordance with City Planning Law ... ..	5
153	City Planning Area of Inatsuki ... ..	5
154-158	Designation of land requiring torrent preventing works ... ..	10
159	Designation of area as needed for fire protection in Niigata-shi ... ..	12
160	Designation of Uenohara-cho, Yamanashi-ken in accordance with City Planning Law ... ..	12
161	Designation of Nokano-mura, Yamanashi-ken in accordance with the same Law... ..	12
162	Designation of zone necessary for fire prevention in Noshiro-shi ... ..	17
163	Designation of Masuho-mura, Yamanashi-ken in accordance with City Planning Law ... ..	18
164	City Planning Area of Masuho ... ..	18
165	Decision of project of sewerage construction, etc. in connection with City Planning Enterprise of Kyoto ... ..	24
166	Decision of project of children's Park enterprise, etc. in connection with City Planning of Kyoto... ..	24
167	Decision of revision of street in connection with City Planning of Kyoto, etc. ... ..	24
168	Designation as executive official of No. 89 line, third section, second-grade avenue, among Kyoto city planning street enterprise ... ..	24
169	Decision of addition and revision of children's park in connection with City Planning of Kyoto ... ..	24
170	Decision of addition, revision and abolition of street, etc. in connection with City Planning of Kyoto, etc. ... ..	24
171	Alteration of project of park in connection with City Planning of Kyoto ... ..	24
172	Decision of addition of street in connection with City Planning of Yonezawa ... ..	24
173	Decision of project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Yonezawa City Planning ... ..	24
174	Decision of addition of park in connection with City Planning of Yonezawa ... ..	24
175	Decision of revision of street in connection with City Planning of Nagano... ..	24
176	Decision of revision of area in connection with City Planning of Nagano ... ..	24
177	Abolition of plan of Hirabayashi park, No. 3 of Nagano City Planning, Park No. 1 ... ..	24
178	Decision of project of street enterprise, etc. in connection with City Planning of Matsu-moto... ..	24
179	Decision of project of street in connection with City Planning of Iida... ..	24
180	Designation of area concerning City Planning of Iida... ..	24
181	Alteration of project of street in connection with City Planning of Komoro ... ..	24
182	Decision of project of street, etc. in connection with City Planning of Ina... ..	24



183	Order that land readjustment of Morita city planning, etc. should be carried out by Morita-cho, etc. respectively, as city planning enterprise to be finished by fiscal year of 1950	24
184	Designation of addition and revision of street in connection with City Planning of Okuni, etc.	24
185	Decision of project of street, etc. in connection with City Planning of Fukuchiyama	25
186	Designation as executive official of street enterprise of Fukuchiyama City Planning	25
187	Decision of addition of street, in connection with City Planning of Uji	25
188	Designation as executive official of street enterprise of Uji City Planning	25
189	Decision of revision of street, etc. in connection with City Planning of Maizuru	25
190	Decision of project of park enterprise, etc. in connection with City Planning of Kyoto	25
191	Decision of addition and revision of park in connection with City Planning of Yokohama	25
192	Decision of project of park enterprise, etc. in connection with City Planning of Yamagata	25
193	Alteration of subdivisions of business years of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Sakata City Planning	25
194	Decision of project of Kanazawa land readjustment in connection with City Planning of Shinjo	25
195	Decision of addition of street in connection with City Planning of Tsuruoka	26
196	Decision of project of street enterprise, etc. in connection with City Planning of Tsuruoka	26
197	Decision of project of park in connection with City Planning of Nemuro	26
198	Designation of Kimobetsu-mura, Hokkaido in accordance with City Planning Law	26
199	City Planning Area of Kimobetsu, Hokkaido	26
200	Decision of project of street in connection with City Planning of Kanoya, etc.	26
201	Decision of revision of street in connection with City Planning of Kanoya	26
202	Decision of project of street in connection with City Planning of Imuta, etc.	26
203	Decision of project of street in connection with City Planning of Izumi, etc.	26
204	Decision of project of street in connection with City Planning of Makisono, etc.	26
205	Decision of project of street in connection with City Planning of Takabatake, etc.	28
206	Designation as executive official of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Takabatake city planning	28
207	Decision of project of drainage institution in connection with City Planning of Tsuruoka	28
208	Decision of revision of street in connection with City Planning of Shinjo	28
209	Decision of residence administration of group of lands under Oishida City Planning, etc.	28
210	Decision of project of park in connection with City Planning of Tendo	28
211	Decision of project of park in connection with City Planning of Oishida	28
212	Decision of project of park in connection with City Planning of Tateoka	28
213	Alteration of City Planning Area of Tendo, Yamagata-ken	28
214	Alteration of City Planning Area of Akayu, Yamagata-ken	28
215	Decision of addition of park in connection with City Planning of Sakata	28
216	Decision of project of park enterprise, etc. in connection with City Planning of Sakata	28
217	Decision of project of park in connection with City Planning of Akayu	28
218	Buildings designated in accordance with Temporary Fire-Protection Building Law	28
219	Decision of revision among land readjustment, etc. in connection with Reconstruction City Planning of Tarumi	28
220	Decision of project of land readjustment in connection with Special City Planning of Noshiro	29
221	Order that land readjustment of Special City Planning of Noshiro should be carried out by Noshiro-shi, Akita-ken as City Planning Works to complete it	29
222	Designation of Tomioka-cho, Fukushima-ken in accordance with City Planning Law	29
223	Ditto (Namie-cho)	29
224	Ditto (Yanagawa-cho)	29
225	Ditto (Yasuhara-cho)	29
226	Ditto (Kori-cho)	29
227	Ditto (Hanawa-cho)	29
228	Ditto (Ikita-mura)	29
229	Ditto (Onoshin-cho)	29
230	Ditto (Takada-cho)	29
231	Ditto (Kodaka-cho)	29
232	Alteration of institution for reconstruction and readjustment of production of Shinjo City Planning, etc.	29
233	Decision of project of Kaminohara land readjustment in connection with City Planning of Oishida	29



234	Decision of project of park in connection with City Planning of Shinjo ... ..	29
235	Decision of project of park in connection with City Planning of Kaminoyama ... ..	29
236	Decision of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Yamagata city planning, etc. ... ..	29
237	Decision of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Takaoka city planning ... ..	29
238	Decision of project of Higashi-iwase reconstruction land readjustment in connection with City Planning of Toyama ... ..	30
239	Alteration of a part of No. 15 line, second section, second-grade avenue, among Toyama reconstruction city planning ... ..	30
240	Decision of addition of street, etc. in connection with City Planning of Himi ... ..	30
241	Decision of Project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production, etc. in connection with City Planning of Takaoka ... ..	30
242	Decision of project of drainage institution, etc. in connection with City Planning of Takaoka.	30
243	Decision of project of connecting street enterprise, etc. in connection with City Planning of Toyama ... ..	30
244-246	Decision of project of street enterprise for reconstruction and readjustment of production, etc. in connection with City Planning of Shioyama ... ..	30
247	Decision of project of street, etc. in connection with City Planning of Naruko... ..	30
248	Designation as executive official of street enterprise for reconstruction and readjustment of production of Naruko city planning ... ..	30
249	Decision of project of drainage institution, etc. in connection with City Planning of Okawara.	30
250	Decision of project of drainage institution, etc. in connection with City Planning of Shiraishi ... ..	30
251	Decision of revision of street in connection with City Planning of Ishinomaki ... ..	30
252	Decision of project of drainage institution, etc. in connection with City Planning of Ishinomaki ... ..	30
253	Decision of project of street enterprise, etc. in connection with Special City Planning of Sendai ... ..	30
254	Designation of Yamada-cho, Kochi-ken in accordance with City Planning Law ... ..	30
255	City Planning Area of Yamada, Kochi-ken ... ..	30
256	Decision of addition of street of Akita City Planning, etc. ... ..	30

#### Osaka-Fu

Shi No. 1	Cancellation of tentative designation of historical site ... ..	30
-----------	---	----

#### Aomori Prefecture

Ho-Hen No. 1	Designation of protection forests... ..	16
--------------	---	----

#### Tokushima Prefecture

Ho-Hen No. 1	Designation of protection forests... ..	12
--------------	---	----

#### IMPERIAL HOUSE MATTERS

T.M. the Emperor and Empress' signification to visit... ..	1
Ceremony of appointing Mr. HOZUMI Shigeto as Judge of Supreme Court ... ..	1
T.M. the Emperor and Empress' visit ... ..	5
H.M. the Emperor's signification to visit... ..	19
H.M. the Emperor's visit .. ..	23
H.M. the Emperor's signification to visit... ..	23
T.M. the Emperor and Empress' signification to visit ... ..	25
T.M. the Emperor and Empress' visit ... ..	28
Ditto ... ..	29
T.M. the Emperor and Empress' signification to visit... ..	30
T.M. the Emperor and Empress' visit ... ..	31

#### GOVERNMENT MATTERS

##### Cabinet

Report on condition of National Treasury in 3rd Quarter of Fiscal Year 1948-49 ... ..	7
---	---



Report on Status of Execution of Budget for 4th Quarter of Fiscal Year 1947-48	16
Report on Status of Execution of Budget for 1st Quarter of Fiscal Year 1948-49	18
Report on Status of Execution of Budget for 2nd Quarter of Fiscal Year 1948-49	22

### Prime Minister's Office

Regulation for Subdivision of Secretariat of Public Office Qualifications Appeal Commission.	8
Removal of Government Office (Administrative Management Agency)	9

### Ministry of Welfare

Amendment to Regulations for Subdivision of Ministry of Welfare	23
Amendment to Regulations for Subdivision of Repatriation Relief Agency	26

### Ministry of Commerce and Industry

#### Japanese Standard

(Agency of Industrial Science and Technology)

Shipbuilding Standard	2
Railway Standard	3
Metal Industry Standard	4
Export Standard	5
Mechanical Engineering Standard	7
Civil Engineering Standard	11
Metal Industry Standard	12
Export Standard	14
Civil Engineering and Building Standard	15
Mechanical Engineering Standard	16
Electrical Engineering Standard	17
Shipbuilding Standard	19
Amendment to Export Standard	26
Automobile Engineering Standard	28
Shipbuilding Standard	29
Export Standard	30
Ditto	31

### Ministry of Transportation

Notices to Mariners No. 9	5
Ditto No. 10	12
Ditto No. 11	19
Ditto No. 12	26

### NOTIFICATION OF LAND EXPROPRIATION

No. 7 (Enterpriser: Governor of Aichi-ken)	19
--	----

### NOTICE

Notice on sales of certificate with prize (Baseball Lottery)	1
Success in metallic electric arc welding examination	2
Date, method, etc. of 81st Regular Qualifying Examination for Middle and Girl's High School Teachers	7
Registration copyright	7
Public Notice of Screening Result No. 18	7
Registration of copyright	14
Publication of maps	14
Registration of copyright	15
Public Notification concerning Certified Public Accountant Examination	19
Registration of copyright	19
Ditto	23